



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 995 607 239  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: KJEMI TRANS II AS  
Forretningsadresse: Wernersholmvegen 5  
5232 PARADIS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Toril Ulvang  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.04.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.06.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	9	47 302 071	40 575 298
<b>Sum inntekter</b>		<b>47 302 071</b>	<b>40 575 298</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	9	14 090 114	12 904 771
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	6 726 203	4 145 667
Annen driftskostnad	2, 9	14 256 748	12 094 403
<b>Sum kostnader</b>		<b>35 073 066</b>	<b>29 144 841</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>12 229 005</b>	<b>11 430 457</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 605	17 956
Annen finansinntekt		2 497 990	177 946
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 506 595</b>	<b>195 902</b>
Annen rentekostnad		666 522	1 177 991
Annen finanskostnad		2 054 941	653 428
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 721 463</b>	<b>1 831 419</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-214 868</b>	<b>-1 635 517</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>12 014 137</b>	<b>9 794 940</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	6		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>12 014 137</b>	<b>9 794 940</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>12 014 137</b>	<b>9 794 940</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		5 000 000	
Tilleggsutbytte		5 000 000	
Overføringer til/fra annen egenkapital		2 014 136	9 794 942
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	8	<b>12 014 136</b>	<b>9 794 942</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Skip, rigger, fly og lignende	3	49 604 700	42 869 578
Sum varige driftsmidler		49 604 700	42 869 578
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		49 604 700	42 869 578
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Sum varer		0	0
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		1 460 166	
Andre fordringer	5	5 888 085	8 798 166
Sum fordringer		7 348 251	8 798 166
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		8 239 919	11 810 525
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		8 239 919	11 810 525
Sum omløpsmidler		15 588 170	20 608 691
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>65 192 870</b>	<b>63 478 269</b>


### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	7	20 000 000	20 000 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>20 000 000</b>	<b>20 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	26 888 687	24 874 551
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>26 888 687</b>	<b>24 874 551</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>46 888 687</b>	<b>44 874 551</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	9 077 738	16 973 880
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>9 077 738</b>	<b>16 973 880</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>9 077 738</b>	<b>16 973 880</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		3 386 018	359 577
Skyldige offentlige avgifter		23 058	22 995
Utbytte		5 000 000	
Annen kortsiktig gjeld	5	817 369	1 247 266
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>9 226 445</b>	<b>1 629 838</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>18 304 183</b>	<b>18 603 718</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>65 192 870</b>	<b>63 478 269</b>
<b>POSTER UTENOM BALANSEN</b>			
Pantstillelser	4	9 077 738	16 973 880



 SE4TRANS

*Dokumentet er elektronisk signert*



## KJEMI TRANS II AS (Org.no. 995 607 239)

### STYRETS ÅRSBERETNING 2020

#### Virksomhetens art

Kjemi Trans II AS ble opprettet medio 2010 i forbindelse med kjøp og overtagelse av kjemikalietankskipet Trans Adriatic (eks. Bow West). MT Trans Adriatic er på 12.503 dwt og bygget i 2002 i Japan med 22 lastetanker i rustfritt stål. Skipet gikk medio oktober 2010 inn i Seatrans Chemical Tankers pool på poolens fraktkontrakter og løpende spotslutninger.

Selskapet har forretningskontor og administrasjon hos Seatrans AS på Hop i Bergen kommune.

#### Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Selskapets fraktinntekter på TC-basis var i 2020 NOK 47,3 mill. mot NOK 40,6 mill. i 2019, som er opp NOK 6,7 mill. Skipets inntekter økte fra 2019 til 2020 med ca. EUR 1.800 per utseilt dag samtidig som NOK i snitt har vært svakere mot EUR gjennom året. Omregnet til NOK økte dermed TC-inntekt per utseilt dag relativt mer, og dette mer enn kompenserte for ca. 28 færre utseilte dager. Færre utseilte dager skyldes i hovedsak ordinært verkstedsopphold i 2020.

Skipets driftskostnader økte til NOK 35,1 mill. i 2020 fra NOK 29,1 mill. i 2019. Økningen fordeler seg over flere ulike kostnadsarter, og var for det meste som forventet ettersom skipet gjennomførte periodisk vedlikehold i 2020 hvor det også ble installert nitrogenanlegg på skipet.

Netto finanskostnader var på NOK 0,2 mill. mot tilsvarende NOK 1,6 mill. i 2019. Realisert og urealisert agio/disagio utgjorde i 2020 en netto inntekt på NOK 0,44 mill. mot en tilsvarende netto kostnad i 2019 på NOK 0,48 mill. Netto rentekostnader ble i 2020 redusert til NOK 0,66 mill. fra NOK 1,16 mill. i 2019. Sistnevnte gjenspeiler at gjelden er nedbetalt i henhold til avdragsplan og dermed lavere enn foregående år, samtidig som også rentenivået var lavere.

Årsresultatet viser etter dette et overskudd på NOK 12.014.136 for 2020 mot et tilsvarende overskudd på NOK 9.794.942 i foregående år.

Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter utgjorde NOK 15,1 mill. mot tilsvarende NOK 14,9 mill. i 2019. Effekten av betalt periodisk vedlikehold i 2020 trekker ned kontantstrømmen, men dette motvirkes av effektene av netto endringer i omløpsmidler og kortsiktig gjeld. I tillegg var effektene av netto finans mindre i 2020 enn foregående år. Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter reflekterer i 2020 investering i nytt nitrogenanlegg med NOK -5,3 mill., mot ingen investeringer i 2019. Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter utgjorde NOK - 13,4 mill. mot NOK - 13,8 mill. i 2019. Selskapet har i 2020 refinansiert det langsiktige lånet, som nå nedbetales til det er endelig innfridd senest medio 2022.

Totalkapitalen i Kjemi Trans II AS var per 31.12.20 NOK 65,2 mill. (NOK 63,5 mill. 31.12.2019). Bokført egenkapital utgjorde NOK 46,9 mill. (NOK 44,9 mill.) og dette tilsvarer en egenkapitalandei på 71,9% mot 70,7% ved utløpet av 2019. Det er i regnskapet for 2020 avsatt utbytte med NOK 5,0 mill. mens det ikke var avsatt utbytte i regnskapet for 2019.

Overskuddet foreslåes disponert som følger:



<b>Årets resultat</b>	<b>12.014.136</b>
Endring i annen egenkapital	2.014.136
Avsatt til ordinært utbytte	5.000.000
Utbetalt tilleggsutbytte	5.000.000
<b>Sum disponert</b>	<b>12.014.136</b>

## Finansiell risiko

Selskapets virksomhet er hovedsakelig eksportrettet med inntekter i EUR og USD. De samme valutaene er hovedvalutaene for selskapets driftskostnader, og selskapets lån var i USD ved utgangen av 2020.

For å motvirke utslag av kursendringer målt i NOK, søker selskapet i noen utstrekning å bedre balansen mellom inntekter og kostnader i de aktuelle valutasorter. Overskudd/underskudd i aktuelle valutasorter vurderes det løpende å sikre – helt eller delvis i terminmarkedet, selv om det også tidvis søkes å dra fordeler av svingninger i valutamarkedet.

Selskapets låneavtale løper med flytende rente og sikringsforretninger gjennomføres når selskapet finner det riktig. Ved utløpet av 2020 var det ingen rentesikring av selskapets lån.

Selskapets likviditetssituasjon er god og tilstrekkelig til å dekke løpende forpliktelser etterhvert som disse forfaller. Utsiktene for 2021 tilsier ikke at selskapet bør ha en særskilt likviditetsmessig beredskap ut over det normale.

All befraktning av skipet foregår gjennom poolselskapet Seatrans Chemical Tankers AS (SCT). Store deler av kontraktene er basert på COA-avtaler av 1 – 5 års varighet. Disse har store industri- og kjemikalieselskaper som motparter og mange av COA-avtalene har lang historie. De historiske tapene i SCT har vært meget lave og selskapet er ikke kjent med at situasjonen skulle tilsi en annen vurdering i dag.

## Fortsatt drift

Regnskapet er basert på fortsatt drift av selskapet og styret bekrefter at grunnlaget for fortsatt drift er til stede.

## Arbeidsmiljøet

Selskapet har ingen ansatte på land eller ombord i skipet.

Selskapet leier inn sine skipsmannskaper fra Seatrans Crewing AS og Seatrans Bemanning AS, som har ansvaret for løpende rekruttering av sjøfolk som oppfyller alle lovbestemte krav. Seatrans Ship Management AS har, på vegne av selskapet, ansvaret for løpende drift av selskapets skip mens Seatrans AS er forretningsfører for selskapet. Seatrans Ship Management AS er sertifisert i h.t. alle lovpålagte nasjonale og internasjonale krav for drift av skip. Seatrans Chemicals AS (SC) forestår all operasjon og befraktning av selskapets kjemikalieskip gjennom poolselskapet Seatrans Chemical Tankers (SCT).

Styret vurderer arbeidsmiljøet ombord til å være godt.

## Likestilling

Selskapet har ingen ansatte. Styrets medlemmer per i dag er alle menn.

## Ytre miljø



Skipenes innleide mannskaper er gjennom instruksjer pålagt å unngå forurensing av det ytre miljø. Disse instruksjer er i samsvar med internasjonale forskrifter. Instruksene og mannskapenes kjennskap til disse følges opp og kontrolleres jevnlig.

#### Utsikter 2021

Etter en usikker start på 2020 grunnet virusutbruddet tidlig i året og et påfølgende svakt første halvår, tok utviklingen seg gradvis opp igjen slik at året samlet ga en god utvikling. Den kraftige nedgangen i verdens samlede forbruk av olje og oljeprodukter vi så i 2020 ventes reversert i betydelig grad i 2021. Usikkerheten er i hvilket tempo økningen skjer og dermed hvordan utviklingen i etterspørselen etter tonnasje for frakt av olje og oljeprodukter vil bli. Tilgangen på nye kjemikalieskip forventes å bli lav i 2021 og lavere enn utviklingen i etterspørselen etter kjemikalier. Utviklingen i fraktmarkedene for frakt av oljeprodukter har vært svak i starten på 2021, og skal markedet for frakt av kjemikalier utvikle seg positivt er det viktig at også fraktmarkedene for oljeprodukter utvikler seg positivt. Vi mener det er grunn til å være forsiktig optimist for markedsutviklingen i 2021 og da spesielt for siste delen av året.

Styret anbefaler at selskapets ordinære generalforsamling godkjenner årsregnskapet for 2020.

Bergen, 11. mars 2021

KJEMI TRANS II AS




Leif Holst  
Styrets leder

Paal Christian Mowinckel  
Styremedlem

Lars Moldestad  
Styremedlem



Johan G. Myrde  
Styremedlem/daglig leder



Lars Helge Kyrkjebø  
Styremedlem



## Resultatregnskap 2020

### Kjemi Trans II AS

	Note	2020	2019
<b>Driftsinntekter</b>			
Fraktinntekter	9	47 900 831	41 088 910
Kommisjon	9	-598 760	-513 611
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>47 302 071</b>	<b>40 575 298</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Innleiet mannskap	9	-14 090 114	-12 904 771
Avskrivning skip	3	-4 554 782	-4 145 667
Avskrivning periodisk vedlikehold	3	-2 171 421	0
Andre driftskostnader	2, 9	-14 256 748	-12 094 403
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-35 073 066</b>	<b>-29 144 841</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>12 229 005</b>	<b>11 430 457</b>
<b>Finansposter</b>			
Annen renteinntekt		8 605	17 956
Annen valutagevinst		2 497 990	177 946
Netto urealisert valutagevinst/-tap på langsiktige lån		301 108	-243 513
Rentekostnad pantelån		-586 815	-1 102 948
Annen rentekostnad/lånekostnad		-79 707	-75 043
Annet valutatap		-2 356 029	-409 915
Annen finanskostnad		-20	0
<b>Finansresultat</b>		<b>-214 868</b>	<b>-1 635 515</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>12 014 136</b>	<b>9 794 942</b>
Skattekostnad	6	0	0
<b>Årsresultat</b>		<b>12 014 136</b>	<b>9 794 942</b>
<b>Disponering av årsresultat</b>			
Overført til/-fra annen egenkapital		2 014 136	9 794 942
Avsatt til ordinært utbytte		5 000 000	0
Utbetalt tilleggsutbytte		5 000 000	0
<b>Sum disponert</b>	<b>8</b>	<b>12 014 136</b>	<b>9 794 942</b>

Kjemi Trans II AS - Org.nr 995607239

Dokumentet er elektronisk signert



## Balanse 2020

Kjemi Trans II AS

	Note	2020	2019
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Skip	3	43 633 291	42 869 578
Periodisk vedlikehold	3	5 971 408	0
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>49 604 700</b>	<b>42 869 578</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Kundefordringer		1 460 166	0
Andre fordringer	5	5 888 085	8 798 166
Bankinnskudd		8 239 919	11 810 525
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>15 588 170</b>	<b>20 608 690</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>65 192 870</b>	<b>63 478 269</b>

Kjemi Trans II AS - Org.nr 995607239

Dokumentet er elektronisk signert

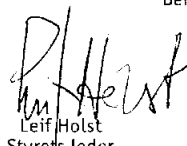


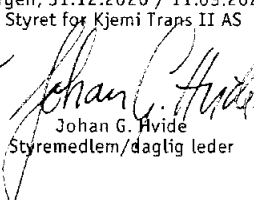
## Balanse 2020

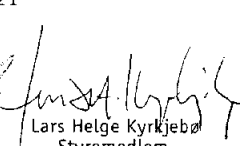
### Kjemi Trans II AS

	Note	2020	2019
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	7	20 000 000	20 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>20 000 000</b>	<b>20 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	8	26 888 687	24 874 551
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>26 888 687</b>	<b>24 874 551</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>46 888 687</b>	<b>44 874 551</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	9 077 738	16 973 880
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>9 077 738</b>	<b>16 973 880</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		3 386 018	359 577
Utbytte		5 000 000	0
Tonnasjesskatt		23 058	22 995
Annen kortsiktig gjeld	5	817 369	1 247 266
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>9 226 445</b>	<b>1 629 838</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>18 304 183</b>	<b>18 603 718</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>65 192 870</b>	<b>63 478 269</b>

Bergen, 31.12.2020 / 11.03.2021  
Styret for Kjemi Trans II AS

  
Leif Holst  
Styrets leder

  
Johan G. Hvide  
Styremedlem/daglig leder

  
Lars Helge Kyrkjebø  
Styremedlem

Paal Christian Mowinckel  
Styremedlem

Lars Moldestad  
Styremedlem

Kjemi Trans II AS - Org.nr 995607239

Dokumentet er elektronisk signert



## Kontantstrømanalyse 2020

### Kjemi Trans II AS

<u>Kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter:</u>	2020	2019
Resultat før skattekostnader	12 014 136	9 794 942
Ordinære avskrivninger	4 554 782	4 145 667
Betalt skatt	-	-
Avskrivning periodisk vedlikehold	2 171 421	-
Betalt periodisk vedlikehold	-8 142 830	-
Urealisert agio pantegjeld	-301 108	243 513
Netto rente-/låneskostnad	765 583	1 392 003
Endring i diverse fordringer	1 449 915	-583 769
Endring i leverandørgjeld	3 026 441	-233 276
Endring i diverse kortsiktig gjeld	-429 834	135 807
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>15 108 507</b>	<b>14 894 886</b>
<u>Kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</u>		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-5 318 495	-
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-5 318 495</b>	<b>-</b>
<u>Kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</u>		
Betalt avdrag lån	-7 773 803	-7 387 435
Netto rente-/låneskostnad	-586 815	-1 392 003
Utbetalt utbytte	-5 000 000	-5 000 000
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-13 360 618</b>	<b>-13 779 438</b>
Netto kontantstrøm for året	-3 570 606	1 115 448
Kontanter ved periodens begynnelse	11 810 525	10 695 077
<b>Kontanter ved periodens slutt</b>	<b>8 239 919</b>	<b>11 810 525</b>
<b>Bankinnskudd</b>	<b>8 239 919</b>	<b>11 810 525</b>

Dokumentet er elektronisk signert



## Noter Kjemi Trans II AS 2020

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Regnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998, og er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og god regnskapsskikk, under forutsetning om fortsatt drift.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer, som skal tilbakebetales innen ett år etter balansedagen, er klassifisert som omløpsmidler. Gjeld, som har løpetid over ett år, er oppført som langsiktig gjeld. Dette gjelder selv om gjenstående løpetid er mindre enn et år dersom lånet forventes refinansiert og videreført. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler, som forringes i verdi, avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

#### Skip

Skip balanseføres til anskaffelseskost fratrukket akkumulert avskrivning og eventuell nedskrivning. Avskrivning er lineær og fastsettes ut fra en vurdering av det enkelte skips gjenværende økonomiske levetid. Hvert skip er tilordnet en restverdi. Dersom bokført verdi basert på lineær avskrivning er høyere enn virkelig verdi, foretas nedskrivning i regnskapet. Nedskrivning reverseres i den utstrekning grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er tilstede.

Periodisk utført vedlikehold balanseføres og avskrives lineært frem til neste periodiske vedlikehold.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer balanseføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

#### Valuta

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til kursen på transaksjonstidspunktet. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til NOK ved å benytte balansedagens kurs. Effekten av realiserte og urealiserte valutaposter er inkludert under finansielle poster i resultatregnskapet.

#### Skatter

Selskapet lignes etter de særskilte reglene for rederibeskatning i skatteloven. Selskapet beskattes derfor kun for finansinntekter inkludert valutagevinster og valutatap, samt en skatt basert på hvert skips nettotonnasje. Tonnasjeskatten er klassifisert som driftskostnad i resultatregnskapet. Selskapet har til hensikt å forbli innenfor rederibeskatningsordningen. Det avsettes derfor kun utsatt skatt på midlertidige forskjeller som oppstår innenfor ordningen.

#### Fraktinntekter

Brutto fraktinntekter og reiseavhengige kostnader inntekts- og kostnadsføres i takt med gjennomføring av reisen.

#### Kontantstrømpoppstilling

Selskapet benytter den indirekte metoden ved utarbeidelse av kontantstrømpoppstillingen.

### Note 2 Honorar

Selskapet har ingen ansatte.

Honorar	2020	2019
Ordinær revisjon, ekskl. mva	37 300	36 500
Styrehonorar	110 000	110 000
Arbeidsgiveravgift av styrehonorar	11 110	15 510



## Noter Kjemi Trans II AS 2020

## Note 3 Anleggsmidler

	Trans Adriatic
Anskaffelseskost 1.1	82 253 414
Akkumulerte avskrivninger 1.1	-39 383 836
<b>Balansført verdi 1.1</b>	<b>42 869 578</b>
Tilgang/Avgang	5 318 495
Årets avskrivninger	-4 554 782
<b>Balansført verdi</b>	<b>43 633 291</b>
Anskaffelseskost	87 571 909
Akkumulerte avskrivninger	-43 938 618
Økonomisk levetid	17,5
Restverdi *	USD 1 500 000
Avskrivningsplan	lineær

\* Omregnet fra NOK til kurs på kjøpsdato for skipet.

Aktivert periodisk vedlikehold	
Balansført 1.1	-
Tilgang i år	8 142 830
Avskrivninger i år	-2 171 421
<b>Balansført periodisk vedlikehold</b>	<b>5 971 408</b>

## Note 4 Langsiktig gjeld - Pantegjeld

Pantegjeld	Valutabeløp	Balansført verdi	Valutakurs	Forfall
Gjeld til DNB	USD 1 075 000	NOK 9 177 813	8,5375	2022
Periodiserte lånekostnader		-NOK 100 075		
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>NOK 9 077 738</b>		

Avdragsprofil	2021	2022
	USD 850 000	USD 225 000

Pantegjelden er sikret med pant i M/T Trans Adriatic, samt selskapets bankkonti og enkle pengekrav.

Balansført verdi av pantsatte eiendeler	
Skip	43 633 291
Bankkonti	8 234 200
Enkle pengekrav	7 215 136
<b>Sum panteverdi</b>	<b>59 082 628</b>

## Note 5 Andre kortsiktige fordringer og annen kortsiktig gjeld

Andre fordringer	2020	2019
Kortsiktige fordringer samarbeidende selskap	5 594 808	8 479 196
Forskuddsbetalte kostnader	133 115	144 680
Merverdiavgift til gode	160 163	174 289
<b>Sum andre fordringer</b>	<b>5 888 085</b>	<b>8 798 166</b>



## Noter Kjemi Trans II AS 2020

Annen kortsiktig gjeld	2020	2019
Kortsiktig gjeld samarbeidende selskap	805 992	1 123 102
Påløpt rentekostnad	2 028	4 099
Andre påløpte kostnader	9 350	120 066
<b>Sum annen kortsiktig gjeld</b>	<b>817 369</b>	<b>1 247 266</b>

Selskapet har ingen kortsiktig fordringer eller kortsiktig gjeld med forfall senere enn ett år fra balansedato.

## Note 6 Skattekostnad

Årets skattekostnad	2020	2019	
Betalbar skatt	-	-	
Årets endring i utsatt skatt	-	-	
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
Finansinntekt innenfor rederibeskatning	2020	2019	
Renteinntekt	8 605	17 956	
Annen finansinntekt	-	36 000	
Skattepliktig valutagevinst/-tap	168 094	-219 481	
Rentefradrag	-215 654	-359 745	
Annen finanskostnad	-17 941	-22 642	
Inntekstillegg høy egenkapital	7 620	-	
<b>Skattepliktig finansinntekt</b>	<b>-49 276</b>	<b>-547 912</b>	
<b>Betalbar skatt</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
Utsatt skatt	2020	2019	Endring
Underskudd til fremføring	-5 618 163	-5 568 888	-49 276
Grunnlag utsatt skatt	-5 618 163	-5 568 888	-49 276
<b>Utsatt skattefordel ikke balanseført</b>	<b>-1 235 996</b>	<b>-1 225 155</b>	<b>-10 841</b>

## Note 7 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Selskapets aksjekapital er kr 20 000 000, fordelt på 200 000 aksjer à kr 100.

Aksjonærer	Antall	Eierandel/ Stemmeandel	Styremedlemmer med eierinteresser
Euro Trans AS	51 180	25,59 %	Johan G. Hvide, Lars Helge Kyrkjebø
Mowinckel Management AS	51 180	25,59 %	Paal Christian Mowinckel
Skips AS Sol	25 590	12,80 %	Lars Helge Kyrkjebø
Movida AS	19 216	9,61 %	
NH Kapital AS	19 244	9,62 %	
Vasconia Invest AS	12 795	6,40 %	Johan G. Hvide
Aquila og Sirius AS	12 795	6,40 %	Johan G. Hvide
Jan Henrik Johansen	2 000	1,00 %	
Tom Atle Pedersen	2 000	1,00 %	
Tom Skare	2 000	1,00 %	
Gunnar Solberg	2 000	1,00 %	
<b>Total</b>	<b>200 000</b>	<b>100 %</b>	

Kjemi Trans II AS - Org.nr. 995607239

Dokumentet er elektronisk signert



## Noter Kjemi Trans II AS 2020

### Note 8 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 1.1.	20 000 000	24 874 551	44 874 551
Avsatt ordinært utbytte		-5 000 000	-5 000 000
Utbetalt tilleggsutbytte		-5 000 000	-5 000 000
Årets resultat		12 014 136	12 014 136
<b>Egenkapital</b>	<b>20 000 000</b>	<b>26 888 687</b>	<b>46 888 687</b>

### Note 9 Transaksjoner med nærstående parter

#### Kostnader:

Forretningsførsel (Seatrans AS)	275 382
Kommisjon (Seatrans AS)	598 760
Administrasjonskostnader (Seatrans Ship Management AS)	2 354 260
Hyekostnader (Seatrans Crewing AS)	13 792 429
Hyekostnader (Seatrans Bemanning AS)	14 458

#### Inntekter:

Fraktinntekter (Seatrans Chemical Tankers AS)	47 900 831
---	------------

### Note 10 Forpliktelse

Selskapet er medlem av Seatrans sine forsikringspools for kasko (Hull & Machinery) og tidstap (Loss of Hire) hvor alle selskaper og skip tilknyttet Seatrans Gruppen er medlem. Hvert skip er tildelt en fordelingsnøkkel i henhold til kasko-poolen og tidstaps-poolen.

For kasko skader dekker poolen differansen mellom skipets egenandel (NOK 250.000 - 300.000) og polisens egenandel (NOK 1.250.000). I tillegg dekker også Kasko-poolen et flåte aggregat på inntil NOK 1,5 mill for skader som overstiger egenandelen på NOK1,25 mill. Flåte aggregatet er totalt for alle skip i poolen, og når det er brukt opp dekker assurandørene de overstigende havarikostnadene.

I tidstap-poolen er skipets egenandel 7 dager, tidstap-poolen dekker de neste 14 dagene, og assurandørene dekker det overstigende fra 21 dager og opp til avtalt dekning. Forsikringspoolene gjøres opp ved årsslutt og poolkostnadene fordeles i henhold til kalkulert nøkkel.

Selskapene i Seatransgruppens forsikringspool er:	Euro Trans Skips AS	Sea-Cargo Skips AS
	Kjemi Trans II AS	Trans Fjord Pte Ltd.
	Kjemikatietank AS	



## Kjemi Trans II ...


Name  
**Moldestad, Lars**

Date  
**2021-03-12**

Name  
**Mowinckel, Paal Christian**

Date  
**2021-03-11**

Identification

 Moldestad, Lars

Identification

 Mowinckel, Paal Christian



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))



Til generalforsamlingen i Kjemi Trans II AS

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Kjemi Trans II AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap og kontantstrømanalyse for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Øvrig informasjon*

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon.

Dersom vi konkluderer med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

---

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

---

*PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, Postboks 3984 - Sandviken, NO-5835 Bergen*

*T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no*

*Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap*



Uavhengig revisors beretning - Kjemi Trans II AS



Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvildet.

---

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

### *Uttalelse om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Bergen, 11. mars 2021  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Jon Haugervåg  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

**Name**  
Haugervåg, Jon

**Method**  
BANKID\_MOBILE

**Date**  
2021-03-11 16:47

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.